

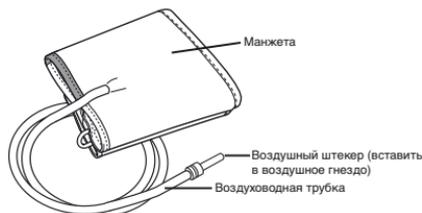
## CS2 Small cuff

Малая манжета CS2 Small Cuff (HEM-CS24)

• <i>Instructions for use</i>	2	EN
• <i>Руководство по эксплуатации</i>	4	RU

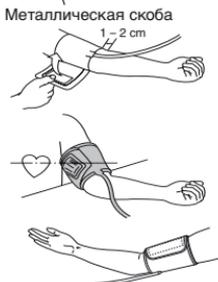
# OMRON

## Малая манжета CS2 Small Cuff (HEM-CS24)



Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации перед использованием прибора. Сохраните его для получения необходимых сведений в будущем.

### Руководство по эксплуатации



#### Инструкция по использованию малой манжеты

Благодарим Вас за приобретение малой манжеты. Эта манжета предназначена для плеча окружностью от 17 до 22 сантиметров. Малая манжета OMRON может быть подключена к различным тонометрам OMRON. См. Руководство по эксплуатации к тонометру.

Проверьте, какой штекер Вам следует использовать с настоящим прибором. Подсоедините правильный воздушный штекер к воздушной трубке.

#### Наложение манжеты на плечо

1. Вставьте левую руку в манжету

**Примечание.** Если манжета не собрана, проденьте дальний от воздушной трубки конец манжеты через металлическое кольцо. Мягкая ткань должна оказаться внутри образовавшегося цилиндра.

2. Расположите руку правильно.

- 1) Воздушная трубка должна спускаться по внутренней стороне предплечья, на одной линии со средним пальцем.
- 2) Нижний край манжеты должен находиться примерно на 1–2 см выше локтевого сгиба.
- 3) Наденьте манжету на плечо так, чтобы метка (стрелка под трубкой) оказалась по середине внутренней части руки и была направлена вниз вдоль внутренней стороны руки.

#### Измерение давления на правой руке

Манжету нужно надеть так, чтобы воздушная трубка находилась со стороны локтя.

- Постарайтесь не опираться рукой на трубку и не ограничивать поток воздуха в манжете.
- Манжета должна располагаться на 1–2 см выше локтевого сгиба.

# РЕКОМЕНДАЦИИ

## УХОД И ХРАНЕНИЕ

3. Правильно расположив манжету, НАДЕЖНО закрепите ее застежкой.
- Не накладывайте манжету поверх толстой одежды и не закатывайте рукав во избежание нарушения кровотока.
- Следите за тем, чтобы манжета находилась на уровне сердца (уровень груди). При необходимости используйте валик или подушечку.
- Пятна на манжете удалите аккуратно, используя ткань, смоченную в водно-мыльном растворе.
- **Стирать и замачивать манжету запрещается!**
- Не скручивайте воздухопроводную трубку и манжету слишком туго.
- Манжету нельзя хранить в следующих условиях:
  - в условиях повышенной влажности;
  - место хранения подвержено воздействию высоких или низких температур, действию прямых солнечных лучей, пыли или едких паров;
  - место хранения подвержено действию вибрации, ударов или является наклонной поверхностью.

Технические характеристики:

Наименование	Манжета для измерителей артериального давления и частоты пульса OMRON
Модель	CS2 Small Cuff (HEM-CS24)
Габаритные размеры	115 мм x 367 мм
Диапазон измерений давления воздуха в манжете	0–299 мм рт. ст.
Диапазон измерений частоты пульса	40-180 уд. в м.
Условия эксплуатации: температура окружающего воздуха относительная влажность	от +10°C до +40°C от 30 до 85%
Условия хранения: температура окружающего воздуха относительная влажность	от –20°C до +60°C от 10 до 95%
Срок гарантии, службы	1 год

RU

ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Регистрационное удостоверение ФСЗ № 2012/12499 от 18.09.2012 г.

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р РОССТАНДАРТ РОССИИ

Декларация о соответствии № РОСС JP.МЕ20.ДО1230 от 5.10.2012 г. Орган по сертификации РОСС RU.0001.11МЕ20 ВНИИНМАШ Орган по сертификации средств информатизации, приборостроения, медицинской техники и электрооборудования (ОС «Сертинформ ВНИИНМАШ»)

Соответствует требованиям нормативных документов:

ГОСТ Р 50444-92, ГОСТ Р 51959.1-2002



<p><b>Производитель</b></p> 	<p><b>OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.</b>  <b>(ОМРОН ХЭЛСКЭА Ко., Лтд.)</b>  53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, Kyoto, 617-0002 JAPAN  (53, Кунотсубо, Терадо-чо, Муко, Киото, 617-0002 ЯПОНИЯ)</p>
<p><b>Представитель в ЕС</b></p> 	<p><b>OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V.</b>  <b>(ОМРОН ХЭЛСКЭА ЕВРОПА Б.В.)</b>  Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, THE NETHERLANDS  (Скорпиус 33, 2132 ЛР Хуфддорп, НИДЕРЛАНДЫ)  <a href="http://www.omron-healthcare.com">www.omron-healthcare.com</a></p>
<p><b>Эксклюзивный дистрибьютор в России и импортер</b></p>	<p><b>ЗАО «КомплектСервис»</b>  123557, РОССИЯ, Москва, Б. Тишинский пер., д. 26, корп. 13-14  <a href="http://www.csmedica.ru">www.csmedica.ru</a></p>
<p><b>Производственное подразделение</b></p>	<p><b>OMRON (DALIAN) CO., LTD.</b>  <b>(ОМРОН (ДАЛЯНЬ) КО., ЛТД.)</b>  Economic &amp; Technical Development Zone Dalian 116600, CHINA  (Экономик энд Текникал Девелопмент Зоне Далянь 116600, КИТАЙ)</p>

Сделано в Китае

Данное изделие OMRON изготовлено в условиях применения системы строгого контроля качества компании OMRON Healthcare Co. Ltd., Япония.